

SUPPLEMENT
TO
The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, AUGUST 6, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Eleventh day of June, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Welmiriskele, situate in the village of Pandawa in the Dewamedi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 60 acres, and bounded as follows: east by the bund of Pandawewa tank; south and west by Kolamunu-oya and Puhu-oya; north by Puhu-oya—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Alian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Eleventh day of September, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ALIAN A. KING,
Government Agent.

මයි දිකාවේ දේවලුදින්පත්තුවේ පත්බාව යන ගම තීබෙහි ඉඩමක්වූ සාම්‍යවකශයෙන් වෙල් මිරිස්කැලේ කියන නොහැරේ එම නැමින් දුනුගෙන් තීබෙන අක්කර ඇටුවු පමණ මහත ඇයේ නැගෙනහිටව—පත්බාවැවැවේ විෂයන්දද, දුනුතුව්සක බස්නාහිරව—කොළඹදුනුම සහ පුහුමියද, උතු රට—පුහුමියන් යන මෙයි මායිම් ඇතුළත් පිහිටා තීබෙහි ඉඩමට අයිතිකමක් තීබෙනව් සෙකෙන් ඇයේහම් එම අය විසින් මෙම විම් 1897 ස්වුදුන් මස 11 වෙනි දින පටන් තුළමාසයක් ඇතු ලෙනි කුරුණාකල කවිටියට ඇවින් මා, උදිරියේ පෙන්සිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිති ගම කියා සිරියාත් මිස තුළුනාම වයකි දිකාවේ ආස්ථිවේ එජස්ත්‍රෑනුකුටු රුදියන් එ. ක්‍රිඩි යන මුළු විම් 1897න් පළුවුවෙන් අඡුපත්තෙන් මට ලැබි තීබෙහි බලපුද්වන්කම් කරනුකූලයෙන් විම් 1897 ස්වු සැප්ත්මැබරි මස (මේ දුන්වීමෙන් ඉඩම්පත් කාලය ගෙවෙන දිනයු) එකාලුස්වෙනි දිනයි එකී ඉඩම රුපසනාක ඉඩමක් නියා මෙගේ අන්සඩ ඇයේ ලියවිල්ලුකියේ මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බිඩු මෙයින් දුනුගත පුහුයි.

රුදියන් එ. ක්‍රිඩි,
අංශ්‍යුවේ එජනුතනැතැත්.

இத்தால் சுலவரு மறியவேண்டியது இந்த அரிவுத்தவினா திசையாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆணிமாசம் 11 ந் தேதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திர்ச்சள் வடமேல் மாகாணத்தினா தொல்பொதி பற்றுவதைச்சொந்த யண்டாவ கிராமத்திலிருக்கும் ஏற்கருறைய 60 ஏக்கர் விவகாரமுள்ளது :—

எல்லை, சிழக்கு-பண்டவெவ மூந்தின வரமடு, தெற்கும் மேற்குப்-தொளமுனுஒலையையும் பல்லுகையையும், வடக்கு-பள்ளுப். இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின வெல்லமிருஷ்கலே யென ஆம் அனோசுட்பட்டுக்கிற காண்க்கு உரித்தள்ளவர்கள் ஆராட்டுதல இருந்தால் அவர்கள் வடமேல் பாகாணத்தினா அரசாட்சி யேசனை ஏலியன ட. சிவ ஆக்ய என்முன குருஞுகல கச்சீசரியில் தெரிப்பட்டு உருத்தக காணபியாகிக்குர்தால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம் இலக்காக்கட்டளை ச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்குட்டத்துவததினபடியே இந்த அரிவுத்தவில் முடியுந் திகதி மாகிய 1897 ம் ஆண்டு புரட்டாகிமாசம் 11 ந் தேதி எனக்கொப்பட்டமிடு எழுதத்தழுவமாய் சொல்லப்பட டகாவி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாக்கப்படுத்த வேண.

ஏவியன் ட. சிவ
அரசாட்சி ஏசனை ட.